

## HITLERISMO Y FASCISMO

Para la mayoría de las gentes que no leen más que su periódico, el hitlerismo y el fascismo son la misma cosa. Si son de la izquierda las dos tendencias calificadas con la denominación de fascismo, son igualmente odiadas, sin perjuicio de que ellos tampoco renuncian a los métodos de fuerza que solo les parece reprobables, cuando no son ellos los que la emplean, cuando no están en el poder. Si son de la derecha, todo lo que tienda a reforzar la autoridad merece su aprobación y miran con recelo a los que no sienten admiración ante los procedimientos ilegales y sangrientos del hitlerismo.

Y no es así; entre el hitlerismo y el fascismo hay toda la distancia que separa el cielo limpio de Italia, del cielo brumoso de Alemania; la civilización latina de la germana. El hitlerismo y el fascismo son dos impulsos colectivos, distintos, porque su espíritu es diferente y los fines no son los mismos. El fascismo encontró a Italia en plena anarquía, y ha organizado el Estado, ha saneado la administración, ha puesto en marcha todos los servicios públicos como en los pueblos más adelantados, y de un pueblo que como en España todo iba a la buena de Dios, ha hecho una nación modelo de orden y disciplina que ha sabido ganarse el respeto de Europa.

En Alemania no había necesidad de organizar la vida pública y disciplinar a las gentes, porque todo estaba organizado y disciplinado. El hitlerismo no ha hecho más que continuar la tradición alemana.

El fascismo —decía Marx Hernán en una crónica de "Le Temps"— ha introducido en el mundo un principio nuevo. La idea fundamental del fascismo es que una nación no se compone de regiones territoriales, sino de corporaciones profesionales, y sobre esta idea ha construido todo un sistema social, en contraposición de los principios de la Revolución francesa, base y fundamento de los Estados liberales del siglo XIX. En Italia hoy, el hombre antes que al pueblo o a la ciudad pertenece a su oficio, a una de esas veintidós corporaciones que ha ideado el "duce", cuyo funcionamiento está hoy todavía en vías de ensayo, y que tal vez no sean más que la resurrección de los antiguos gremios medioevo adaptados a los enormes progresos de la industria y del comercio. El hitlerismo ha encontrado a Alemania fuertemente estructurada en el cuadro de sus Carteles y de sus sindicatos. El fascismo trata de substituir el sufragio individual —un hombre un voto— por el sufragio profesional; la sociedad atómica por la sociedad organizada. El hitlerismo es enemigo de todos los sufragios; exige la sumisión ciega al conductor de la nación, especie de pontífice infalible que para cubrir las formas acude a veces a un plebiscito en el que votar contra el Estado, es aspirar al martirio.

El fascismo es una doctrina que se propone solo una finalidad política y no trata de acaparar porque sobre que es imposible, la vida espiritual ni la vida intelectual que cae fuera de sus dominios; mientras que el hitlerismo, incapaz de una política y de una sociología originales, se basa en una metafísica nebulosa y trata de crear el Estado Dios, encarnación de la raza germánica, a quien se le atribuye no sé qué misiones divinas de dominio sobre los demás pueblos.

Mussolini, como buen latino y hombre de realidades, actúa sobre lo concreto; Hitler, como buen alemán, sobre lo absoluto.

El "duce", aunque en el fondo tal vez sea tan positivista como Hitler, comprende el enorme valor social del catolicismo, y lejos de perseguir a la Iglesia, trata de convivir con ella en beneficio y a la mayor gloria de Italia. El hitlerismo, que es totalitario por esencia, no admite ni en política ni en religión nada que no se doblegue a su voluntad.

Mussolini, aun cuando su principal móvil sea la exaltación de Italia, cree que el fascismo tiene un valor universal, y espera que andando el tiempo podrá ser una nueva organización social que sustituya con ventaja al sistema liberal que ha imperado desde la revolución francesa. Al hitlerismo solo le preocupa la raza germana: es un movimiento místico-zoológico que postula la superioridad de los alemanes sobre todas las demás razas. El alemán es —según ellos— un coballo de pura sangre, mientras que los latinos y los demás pueblos son unos matalones, producto del caos de razas, como esos perros aldeanos que no se sabe a qué castaza pertenecen. Y así como el hombre tiene el derecho de disponer de los demás animales la raza alemana se arroza el derecho de disponer de las demás razas, por que ella es noble por esencia y tiene una misión histórica que cumplir.

Todos estos absurdos que parecen inventados por algún enemigo de Alemania, están defendidos con la mayor seriedad en los recientes libros de los exégetas del nacionismo, aun cuando en la sabia Alemania existen muchísimas personas que conservan el sentido crítico y que no han perdido el concepto del ridículo.

Bismarck, que definía la política como el arte de realizar lo posible, no hubiese considerado como discípulos suyos a los actuales gobernantes más hábiles para organizar manifestaciones públicas y enardecer a las multitudes, que para resolver los dificilísimos problemas interiores y exteriores que agobian a Alemania. Por eso decía a principio entre el hitlerismo y el fascismo existen diferencias ideológicas, y esas diferencias ideológicas se han ahondado todavía más con la contraposición de intereses entre Alemania e Italia.

Austria ha sido la manzana de la discordia entre esos dos pueblos que se repelen y se necesitan para contrarrestar la influencia de Francia. Toda la diplomacia florentina de Mussolini se ha estrellado ante el prusianismo diplomático de los nazis, y hoy Italia es la nación que más se opone a la absorción de Austria por Alemania, principal objetivo de toda la política de Hitler el cual ha sacrificado otro problema que afecta mucho más a Alemania: el del pasadizo de Danzig.

A propósito del asesinato de Viena se ha recordado estos días el crimen de Sarajevo. Ciento que la situación de Europa no tiene nada de halagüeña, pero la comparación la vea un tanto excesiva. Alemania se encuentra demasiado aislada para meterse en ninguna aventura y además dos no riñen si uno no quiere o no puede, y hoy por hoy no puede.

EL CONDE DE SARTO.

## A Torregrossa són destruïdes amb dinamita tres boqueries del Canal

Divendres de la setmana passada els comunistes de Torregrossa, empeltats de rabassaire, en nombre de cinquanta o seixanta, no volent obeir les ordres de tanda dels recs, pretengueren en obrir les boqueries, per a regar els camps. La força pública pretengué evitar-ho, però impotent, i per estalviar un dia de dol, no resistí i els revoltosos destruïren amb pics i paleys, una boqueria, volant-ne dos més amb dinamita.

Foren tancades les aigües del Canal, quedant els termes de Juneda, Borges, Puigvert i Artesa, sense poguer regar.

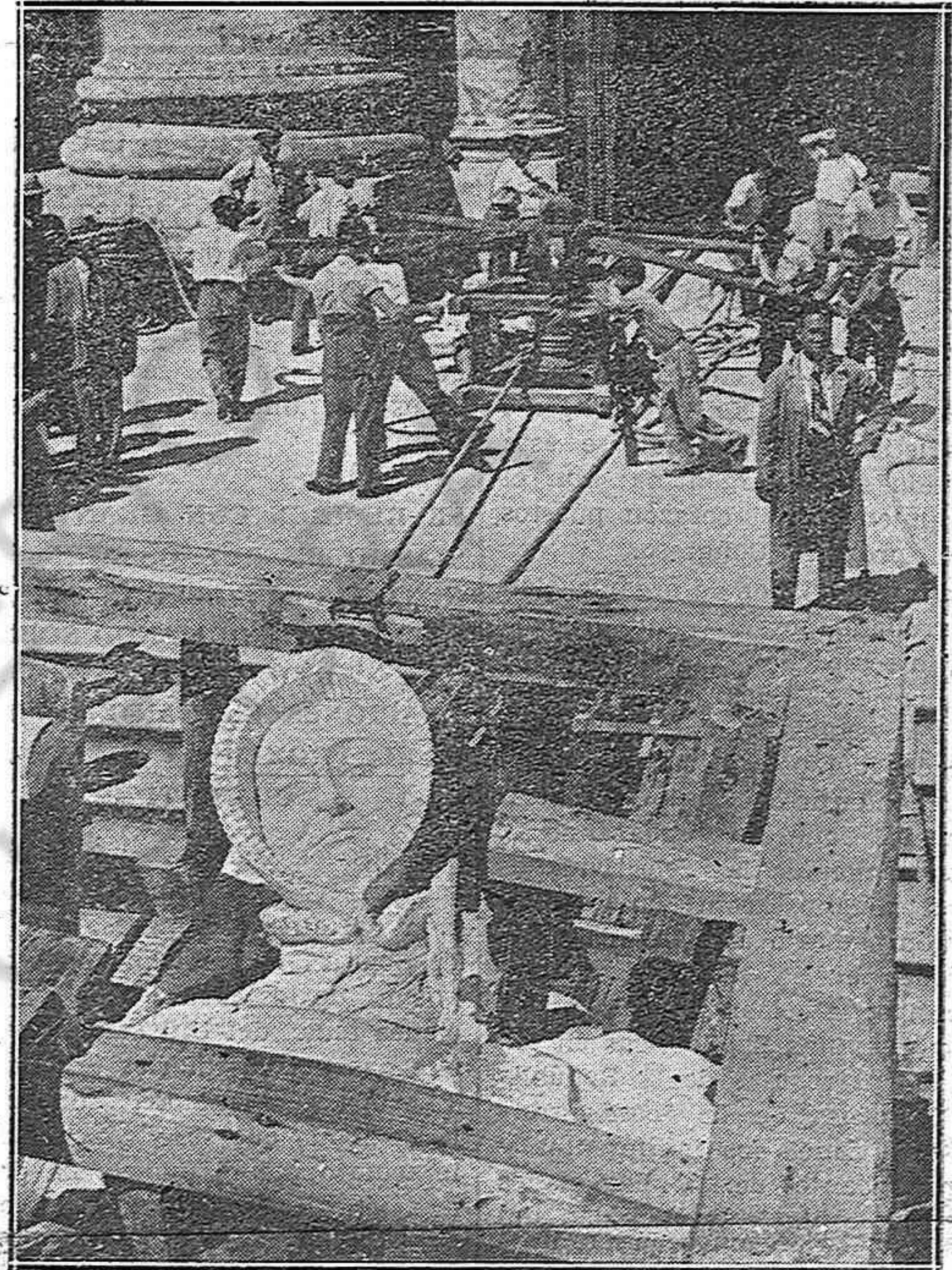
Les pèrdues ultra les que oca-sionarà la manca d'igua en els termes susdits, es calculen en cinc mil pessetes.

Tot això es fruit de les propagandes demagògiques al Urgell. No solament no volen pagar el dret del Canal, sinó que ja volen regar com els don la gana, malgrat es perjudiquin els démés. Tota aquesta mändanga esquerro-comunista no és més que'l tapabruit d'un egoísmo asquerós.

Molta humanitat, molt amor al poble, molta democràcia, però a l'últim el que's meu, per mí, i el que's dels altres, també. ¡¡Far-cents!!

Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!

## Una estatua de 26 toneladas para la Basílica de San Pedro en Roma



Una estatua gigantesca de Santa Sofia Barat, de 26 toneladas de peso, ha sido transportada a la Iglesia de San Pedro, con la dificultad consiguiente, a pesar de haber sido dividida en piezas.

Momentos de subir la cabeza de la estatua por la escalinata.

## Histrionismes periodístics

Han caigut a les meves mans uns quants números, darrerament publicats, del "Diari de Tarragona" i de "Tarragona Federal". Són d'un grotesc i d'un pedantisme superlatius. Fan l'efecte que alguns dels seus redactors creuen, o fan veure que creuen, en allò de la "quarta potència", quan en realitat són la paròdia de la potència, els criats vestits d'amors, un fetus intel·lectual que ni es desenvolupa ri i es mor.

"Diari de Tarragona" del diumenge passat, publicava una "Estampa" d'un tal J. Torres i Ripoll, d'un mal gust refinadíssim, i es veu que el bon home volia fer literatura amena. Ell no s'adonà que si en el seu article, en compte de parlar d'un sacrísta (al qual se li pengen totes les filigranes humanes) un altre canvia el nom, i hi posa, per exemple, el nom d'un alcalde o d'un agutil "rabassaire",

### Otra cruz destruida

En Borjas del Campo, con motivo de discutirse en la sesión del Ayuntamiento los días en que debe celebrarse la fiesta mayor, se produjo un gran escándalo, viéndose obligado el alcalde a levantar la sesión.

A la salida un grupo de elementos extremistas derribó y destrozó una hermosa cruz de término que se alzaba a la entrada de la población.

El hecho ha producido gran indignación en el vecindario.

bel II i d'aquells romàntics revolucionaris que feren la primera República espanyola: és la mateixa ideologia, però expressada més malament. Són casos d'una intensa mediocritat. I ara recordo que Helio digué que "el Dimoni és un mediocre". L'home mediocre, "ce tube perçé aux deux bouts", quan assoleix la importància d'un redactor del "Diari" o de "Tarragona Federal", posem per cas, no és més que una infinitesimal fracció de l'extrem del tub del diable.

Aquest parell de periòdics tenen també la dèria obsessionant de dogmatitzar en qüestions religioses, i de fer allusions evangèliques amb una ignorància enciclopèdica. Hom diria que sols els són els vertaders seguidors de Crist, això sí, d'un Jesús revolucionari i socialista". Això és simplement simiesc. La simia és un animal obscè, maligne i ridícul; fan pensar en la definició que del dimoni donava Tertullià: "simia Dei".

No sé quina idea deuen tenir els redactors d'aquests periòdics de la documentació i de la capacitat mental de llurs lectors; és evident, però, que els prenen com habitants de les Hurdes o del cor de Mongòlia. "Tarragona Federal" (dia 18), posava un article en castellà, titulat "Repatriación de la orden Ignaciana", en el qual fingeix un reportatge sobre la preparació del Concordat entre la Santa Seu i l'Estat espanyol, que és de les coses més pintorescament grotesques que hom es pot imaginar.

Nosaltres, senyors esquerrans, creiem sincerament que cal combatre la vostra faràndula; que cal reviscular, amb tots els mitjans, en les ànimes, devastades i embrutides per la mentida.—(Ho magnífics i patètics redactors del "Diari")

i de l'altre centpeus!) — les grans i altíssimes veritats catòliques encara que hi hagi escarabats que diguin que "la Teologia és perfectament inútil". Si es vivis religiosament (i de religions no n'hi ha sinó una, que és el Catolicisme, puix totes les altres són desferres), la política no seria sinònim de pesta bubònica. El predomini espiritual de Roma, no és, com diu T. F. estúpidament, un abassegament "material, financiero y pedagógico", ans significa pau, ordre, justícia, i harmonia universal. L'antievangeli vostre, substituït l'Evangeli, ha portat els estralls, la follia, la desbauxa, l'anarquia i el canibalisme.

RING

**GRANDES Y PEQUEÑOS**  
Os purgais ya con  
**Laxofrutina?**  
Es un delicioso azúcar de  
frutas.  
**LABORATORIOS ORNOSA**  
REUS

**Lecciones de Inglés**

Por profesor nativo llegado a Tarragona.

Rafel de Casanova, 27, ent. 1.º

**En la Argentina se viven horas de fervor extraordinario ante la proximidad del Congreso Eucarístico Internacional**

A poco más de tres meses de la celebración del XXXII Congreso Eucarístico Internacional, se está viviendo en la Argentina; con el pensamiento y el corazón puestos en el próximo Congreso.

La intensa labor de organización desarrollada por el Comité Ejecutivo, la realización con brillo incomparable de los Congresos Eucarísticos Diocesanos en las principales ciudades del país; los trabajos de propaganda de las secciones extranjeras del Congreso, preparando la participación de las colectividades en el magno acontecimiento; la reunión a diario de numerosas comisiones en la sede del Comité Ejecutivo; la celebración de Jornadas y Semanas Eucarísticas en todas las parroquias de la República; la sensación de "cosa grande" que tienen los indiferentes y no practicantes de las obligaciones ~~religiosas~~ ante la proximidad del Congreso; las inequívocas manifestaciones de apoyo moral que prestan las altas autoridades de la Nación; la publicación de noticias del exterior comunicando que grandes peregrinaciones se organizan, que prestigiosos prelados comprometen su viaje a Buenos Aires; la fijación de carteles y affiches en todas las calles de la gran capital, que es la segunda ciudad latina del mundo y que tiene más de dos millones y medio de habitantes; todo, está formando el clima espiritual propicio para que la celación del futuro Congreso sea el más grande acontecimiento religioso de la historia argentina y una de las mayores manifestaciones de fe católica que se hayan realizado en el mundo. El triunfo de la Eucaristía se prepara con fervor y con entusiasmo. Los diarios argentinos todos, reflejan en sus crónicas, los órganos más serios de la prensa le dedican ya comentarios elogiosos en notas editoriales. Buenos Aires será como un enorme Hostensorio, en el cual, a los ojos

**SE RECIBEN CON GRAN ENTIUSIASMO EN BUENOS AIRES LAS NOTICIAS QUE LLEGAN DEL EXTERIOR, INFORMANDO SOBRE LA PARTICIPACION DE LAS NACIONES EXTRANJERAS EN EL PROXIMO CONGRESO EUCARISTICO**

Todos los trabajos que se realizan en el extranjero en preparación del futuro Congreso y a fin de lograr la participación en el mismo, de los católicos de las naciones todas del Universo, son publicadas por los diarios argentinos y propagadas radiotelefónicamente de modo que sean conocidas de inmediato por el público. La organización de peregrinaciones, la constitución de comités nacionales, el anuncio del viaje de Cardenales, Arzobispos y Obispos, la crónica de actos de adhesión al Congreso celebrados en todas partes del mundo, se reciben en Buenos Aires con gran entusiasmo y sirven de estímulo poderoso a los que trabajan en la organización del Congreso, para aumentar en ellos el celo eucarístico y cuidar que el homenaje del mundo a Jesús Sacramentado en el mes de Octubre, resulte lo menos indigno posible de la grandeza que corresponde al Dios de la Eucaristía.

En un Boletín próximo daremos la nómina completa de los Arzobispos y Obispos que han anunciado su viaje a Buenos Aires, desde todos los Continentes, para participar en el Congreso, respondiendo así a la invitación que les formuló el Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Dr. Santiago Luis Copeño y el Presidente del Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales, Monseñor Tomás Luis Heylen.

**NOTICIARIO BREVE**

Posibilidad de que Checoeslovaquia se adhiera al pacto de Roma.

--Gandhi al revés de los políticos europeos arregla las cuestiones ayunando.

--En Lituania se ha descubierto un complot nazi muy semejante al de Austria.

--La Cruz de Honor en adelante será concedida por Hitler.

--La disminución de votos de Hitler se ha manifestado sobre todo en las regiones católicas del Rin.

--Maniobras militares en Italia y Holanda. Los Estados Unidos las harán en Septiembre.

--Parece que el Gobierno hitleriano está decidido a desarrollar una acción energética contra los reacios al nacional socialismo.

--El ministro de Comunicaciones señor Cid, hace públicas unas gravísimas acusaciones contra el director de "La Libertad".

--Samper ha afirmado que el Gobierno tiene intención de presentarse a las Cortes.

--Sáenz Alonso y Gil Robles conferencian con Leroux en San Rafael.

--La explosión de una máquina de lavar, de una tintorería en Valencia causó diez y nueve heridos, algunos de ellos de suma gravedad.

--Al pretender reunirse en el Ayuntamiento de San Sebastián los elementos designados para constituir las Comisiones de defensa del concierto económico, fueron detenidos.

**Panorama político y social****Els que volen rescatar****la República**

Les esquerres republicanes españoles, ara, per fi, sembla que han trobat un programa a base del qual podran realitzar llur unió o fusió. Es un programa senzill i perfectament a l'abast de totes les intel·ligències. No consisteix en res més que en "rescatar" la República. Sobre aquest projecte de "rescat", el senyor Mariano Marfil escriu, damunt el "Diario de Barcelona", un article en el qual, després d'enumerar breument les causes que determinaren l'avveniment de la República i l'affirmar que molts dels qui la votaren creien que seria burguesa i conservadora, diu això que segueix:

"Esa fué la implantación de la República en España, como si obedeciese al eco de las palabras de Castelar quien después de su experiencia aseguraba que la forma de gobierno republicano en España sólo podía arraigarse siendo conservadora.

Lo que pasó después está en la memoria de todos. Desplazamiento del Gobierno primero de los señores Alcalá Zamora y Maura; luego del señor Lerroux; y acentuación de izquierdismo hasta llegar al pacto del Frontón que matizó de izquierdismo socializante toda la etapa de gobierno. Se había combatido a la Dictadura del general Primo de Rivera que tuvo casi siempre en carácter patriarcal y se ejerció de hecho otra dictadura, animada por el odio, y atropelladora de los derechos individuales; se ha habido censurado el velo con que en varias ocasiones se cubrió la jurisdicción, y ahora la juridicidad era enterrada en un sótano ignorado con velo y todo; y no contentos con esto atacaron aquellos gobernantes a la vez los dos sentimientos fundamentales: el religioso y el de la propiedad. Desde la cabecera del banco azul se pronunció alegremente aquella frase "España ha dejado de ser católica" y los templos se llenan más que nunca; y las procesiones despiertan la fe y el entusiasmo que siempre; y los oradores sagrados recorren ciudades y pueblos entre respetos y admiraciones; y cuando el Estado, olvidándose de los sentimientos de humanidad, tradición, arte e incluso elegancia espiritual se desentiende del culto y clero, los españoles subviven a esas necesidades.

En el orden a la propiedad se hace una constitución con preceptos socializantes que no autoriza el sentir de los españoles ni se aco-

noda a nuestra economía, de gran pobleza industrial; se lleva a cabo una reforma agraria que se distingue por su perturbación y por la indisciplina que siembra y la desvalorización que produce; se decretan confiscaciones; se hace alarme de ingenieros estatales en las principales empresas semi-públicas como base de una estatificación que nadie preparó, pero que todos tienen a flor de labios para amenazar...

¿Qué había de suceder? Una gran masa de opinión acionala y gran masa de opinión nacional sintió el premio de cambiar tal estado de cosas, y se exteriorizó en los comicios. Las elecciones que se llamaron de los burgos podridos; las de vecinales para el Tribunal de Garantías; y últimamente las del 19 de noviembre de 1933, fueron una demostración de lo que quiere España; y hay derecho a pensar que sigue queriendo lo mismo cuando las izquierdas revolucionarias se exasperan al sólo anuncio de unas posibles elecciones.

El espíritu del 12 de abril es, por lo tanto, innegable que lo representan mejor los radicales y agrarios, que ocupan el Poder, que esas izquierdas, desahuciadas por el país precisamente por haber hecho traición a lo que el 12 de abril se votó. Y ante esta verdad tan evidente y notoria nos preguntamos muchos: ¿qué es eso de rescatar la República? Precisamente quien hizo necesario el rescate fué el señor Azaña, entregado a una dictadura socializante y anticatólica, cuando la República la habían traído fuerzas burguesas y católicas, que se pusieron en actividad política contra la dictadura. Si esas izquierdas revolucionarias nos hablan de rescatar la República en el sentido puro de la palabra, o sea, recobrar lo que pasó a otras manos, lo comprendemos, porque todo partido político tiene ansias de dominación; pero si se emplea e invoca rescatar para que se transparente a los ojos del vulgo una aceptación jurídica de recobrar lo que pertenece legítimamente, y otro sin titulos ha arrebatado, no es posible consentirlo sin protesta. Porque los rescatadores de hoy son los que fueron traídos por la República, según frase de Unamuno, y después la cogieron en sus manos con sorpresa, la retuvieron por el terror, y fueron repudiados por la voluntad nacional en elecciones presididas precisamente por uno de esos rescatadores."

**La Campaña de "La Libertad", contra el ministro de Comunicaciones**

Al salir del Consejo el ministro de Comunicaciones señor Cid, los periodistas le preguntaron si la nota que anunció anche la facilitaría en su Departamento. Respondió que no tenía inconveniente alguno de relatar su contenido.

Como ustedes saben — añadió — el periódico "La Libertad" hace una campaña violenta contra mí como ministro de Comunicaciones.

Para que la opinión no se desoriente, conviene decir que hay algunas de mis decisiones que afectan al director de dicho periódico, señor Hermosilla.

En primer lugar, este señor que es funcionario de Correos, era de los que no asistían a la oficina. Yo cursé las órdenes oportunas para que asistiera como era su obligación y a partir de aquel momento comienza su campaña contra mis decisiones ministeriales.

Por otra parte, el señor Hermosilla me había pedido una subvención de 400.000 pesetas para una

**"L'Observatore Romano" y la República Soviética**

"L'Observatore Romano" combate enérgicamente la próxima admisión de la Rusia soviética en la Sociedad de Naciones. Apoyase, como principal argumento, en el hecho de que un gran número de miembros de la Sociedad de Naciones no han reconocido todavía el gobierno soviético.

"Rusia — dice — ni jurídica ni moralmente puede ser admitida en Ginebra. Si esta admisión es considerada como un medio por el cual la civilización europea influya sobre la barbarie rusa, debe ser rigurosamente condicionada; de otro modo, no será Europa la que influya sobre Rusia, sino Rusia la que influirá sobre Europa."

**CURIOSIDADES****EN EL PAÍS DE LOS PIGMEOS**

Lago Alberto, (Congo Belga). — Los RR. PP. Schebesta i Gusinde, de la Sociedad del Vervo Divino, profesores de antropología y de etnografía en el Seminario de Modling, en las cercanías de Viena, se han establecido en plena selva entre Irumu y Beni, en el Ituri, para estudiar la raza de los pigmeos desde el punto de vista histórico.

El distrito de Ituri que forma el Vicariato Apostólico del Lago Alberto, evangelizado por los Padres Blancos, es verdaderamente el único lugar del África donde se encuentran entremezcladas, pero no fusionadas, las diversas grandes razas africanas: bantunes, semi-bantunes, sudaneses, nilóticas y pigmeas. El Padre Schebesta vivió ya en 1920-1930, entre los pigmeos del Congo. Ha efectuado también estudios entre los pigmeos Semang de la Malasia y reunido los resultados de sus investigaciones en un volumen intitulado "Rambuti, los pigmeos del Congo Belga" que se publicó en lengua alemana, inglesa y Checo, el año 1931. El sabio misionero afirma que el Ituri es para el etnólogo el más interesante de todos los territorios africanos. Esta vez se detendrá allí más que la vez primera y se consagrará, especialmente, al estudio de la lengua pigmea y del estado social y religioso de la raza.

\*\*\*

**CASS GILBERT HA MUERTO**

Famisi arquitecto norteamericano, a quien se deben numerosos edificios oficiales y el puente de George Washington sobre el Hudson.

Pero la obra que le dió más notoriedad fué el Woolworth building, la "Catedral del comercio", de Nueva York, durante algunos años, el edificio más alto de Europa. Tenía 58 pisos y 756 pies de altura. Cuatro mil habitantes, cinco mil ventanas y tres mil teléfonos...

En la noche del 24 de abril de 1913 el presidente Wilson, desde su palacio de Washington, presionó un botón y encendió de una vez las luces inaugurales al Woolworth.

Cass Gilbert sintió una tristeza, que no le abandonó hasta su muerte, el día que supo que se construía el edificio más alto que su "catedral" para idear la cual había reunido las bellezas góticas de los más notables monumentos de Europa...

**FUITE LECTOR**

...en que en "La Vanguardia" no se ven tantas esquelas mortuorias;

...en que eso no es señal de salud, sino síntoma de una enfermedad crónica que va minando la vida del mismo periódico;

...en que el R. I. P. se lo redactó el mismo con el estilo del izquierdismo.

**URGE VENDER**

Talbot 10 HP. Conducción interior 4-5 plazas, vendo barato.

Razón: Garage Tarragona-Sport

**...en que en "La Vanguardia" no se ven tantas esquelas mortuorias;**

...en que eso no es señal de salud, sino síntoma de una enfermedad crónica que va minando la vida del mismo periódico;

...en que el R. I. P. se lo redactó el mismo con el estilo del izquierdismo.



# Tecla Barrera i Pascual

**Vidua de Marià Budescu i Pascual**

Ha mort als 68 anys, havent rebut els Sants Sagaments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els qui la pioren: filla Concepció, gendre Josep Icart i Bargalló, néts Josep, Concepció i Marià, germana política Dolors Minguella nebot, cosins (presentes i absents) i família tota, en assabentar a llurs amics i coneixuts tan dolorosa pèrdua els preguen que la tinguin present en llurs oracions i es serveixin assistir a la casa mortuòria, Palma, 1, avui, dijous, a dos quarts de sis de la tarda per acompanyar les despulles a l'església parroquial de Sant Francesc d'allí a sa darrera estada, per qual motiu els restaran eternament agrata. Els funerals, per a l'etern repòs de l'ànima de la difunta, es celebraran el proper dissabte, a dos quarts d'onze, a la mateixa església.

Tarragona, 23 d'agost del 1934

## NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

L'Emm i Rvdm. senyor Cardenal Arquebisbe de Tarragona i l'Excm. senyor Bisbe de Barcelona s'han dignat concedir indulgències en la forma acostumada.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

Sant Lleó, màrtir i santa Fructuosa, verge i màrtir

### MISSA DEL DIA

Vigília de sant Bartomeu

Le saint Felip Benici, confessor  
Ibbie. — Ornamentals blancs

Nasqué a Florència de la illustre família dels Benici. Es distingí sempre per la pureza de la seva vida, que adquirí i conservà al preu de grans mortificacions, i per la devoció a la Santíssima Verge, qui li inspirà en una visió que entràs a l'Orde dels seus Servents, fundats feia quinze anys, en el mont Senario, prop de la ciutat, per a meditar els seus Dolors i la Passió del Crist. Laureat en les universitats de París i Pàdua, voigué, no obstant, ingressar com a germà convers, si bé més tard en descobrint-se les seves qualitats, fou elevat al sacerdoti i després a general de l'orde. En aquest càrrec, la féu brillar enviant els religiosos a predicar, i multiplicant-se ell per les ciutats d'Itàlia, espargint les discòrdies, tornant a l'obediència al papa els pobles separats pel cel, i movent els cors a l'amor del Crist. Els cardenals, reunits a Viterbo, varen elegir-lo papa; mes ell, portat per la seva humilitat, fugí i s'anegà a les muntanyes. Després el Senyor el crida a evangelitzar França i l'Alemanya. Al seu retorn, s'aplicà a pacificar el seu país, i morí a Todi en 1285, el dia de l'octava de l'Assumpta.

### Missa de demà

De sant Bartomeu, Apòstol

Fogó de 2<sup>a</sup> classe. — Color vermell

### QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de les Religioses Oblates essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda.

El dia 25 comencen a la Catedral.

### Cultes per avui

**SANT MAGI** — A un quart de set, rosari, missa i novena. A les set, missa, i dos quarts de vuit, missa cantada a intenció d'una família devota.

Tarda, a les set, novena solemne, sermó i veneració de la relíquia.

### Cultes per a demà

**SANT MAGI** — Matí, a dos quarts de set, rosari, missa i novena. A dos quarts de vuit, missa.

Tarda, a les set, continua la novena solemne.

### TALLER

### d'ENCUADERNACIONS

Llibres ratllats

Mostruaris - Relleus

Treballs de luxe

Marcel·lí Ollé Carreras

Comte de Rius, 3

TARRAGONA

partitura del mestre J. Masvidal. Celebrarà les glòries del Cor puríssim a Maria el Rnd P. Joan Blanch, Superior de la Comunitat de Missioners d'aquesta ciutat. El cant dels Geigs amb un tendre besamans donaran comiat a la gran festa amb que els fills del B. P. Claret honren a llur Patriarca i Mare.

Si són convidats tots els devots del Cor de Maria, tots els que suspiren per la conversió de tants de pecadors, i en particular totes les associacions estableties en l'església de Sant Miquel.

El periódico católico es luz y guía. Sin él no se puede caminar. La sociedad moderna ha acumulado tantos obstáculos en el camino, que no hay medio de salvartos sin ese consejero leal, experimentado, que, día tras días, sin fatigarse jamás, va señalando los peligros y conoce la profundidad del abismo. Qué crimen el de los católicos que abandonan a su periódico!

### Informació de Borsa

Barcelona 22 agost 1934

Interior 4 % ... ... ...	71,40
Exterior 4 % ... ... ...	86,65
Amortizable 5 % 1917 ...	91,50
" 1920 .....	94,35
" 1927 .....	
" Impost .....	90,70
sense impost .....	101,00
Accions 1 e. Nord ....	44,20
" M. Z. A. ....	34,50
" Andalusos .....	
" Orense .....	
DIVISES	
París .....	48,35   45
Londres .....	36,80   90
Roma .....	62,90   10
Ginebra .....	239,75   40
Bruselas .....	172,50   75
Nova York .....	7,26   23
Berlín i Hamburg .....	2,875   89
Florins .....	
Florins .....	
Danisos .....	

(Informació del Banc Comercial de Barcelona).

### Antoni Segú

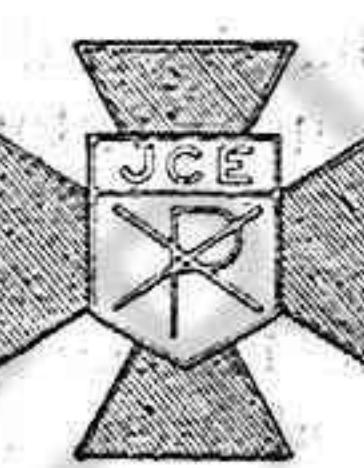
#### CORREDOR DE

# FINQUES

MENDEZ NUÑEZ, 11, Baixos

Telefons 742 R. i 743 X

TARRAGONA



## Joventut Católica

### PIETAT, ESTUDI, ACCIÓ

### NECESSITAT DE CONEIXER, L'ACCIO CATOLICA

Es una llei psicològica la que diu que es impossible estimar i conèixer allò que no es coneix. Això ho veiem mantes vegades i en molts ordres de la nostra vida. Qui no s'ha fixat en aquells que blasmen la nostra Santa Religió, encegats en no voler coneixer els Misteris i les Veritats que enclou el Catolicisme, i resten en la mes pregon fosca de la ignorància religiosa?

No volem dir que en l'Acció Católica passi lo mateix, però si gosarem afirmar que malgrat les clares ensenyances donades pel Romà Pontífex, encara hi ha qui, no coneixent de fet la naturalesa de l'Acció Católica no la vol, i fins i tot la detesta. I es que aitals confonen miserabilment l'Acció Catòlica amb la política, o en qualsevol altre cosa que no te pas res de sagrat.

Es per això que si volem que es faci Acció Catòlica de veritat, tenim l'obligació de fer-la coneixer. D'ella podem dir allò que Terullia afirma parlant de la religió catòlica: "Sols te necessitat d'una cosa: de no ésser condemnat, sense ésser coneぐada".

Es necessari també, fer coneixer arreu l'Acció Catòlica, per tal que es vegi lliure de les faltes i errors dels homes.

Hem vist mes d'una vegada, que causes grandioses i nobilissimes en si, han esdevingut dissortadament de pocs efectes pràctics i adhuc han resplandit ben poc amb motiu dels homes que entorn d'elles s'hi apliquen. D'aquest greu perill no'n podem pas exclooure l'Acció Catòlica, la qual magna obra tot i essent una causa nobilissima, no troba sempre en les persones que la serveixen una deguda preparació; llavors ens trobem que és que no coneixen l'Acció Catòlica en si mateix, sinó solament a través dels seus servidors s'enganyen fàcilment i enclouen l'Acció Catòlica en els mateixos errors i en la mateixa condemna dels seus homes.

Al contrari, aquells que estan saturats de la finalitat, programa, necessitat etc., de l'Acció Catòlica la portaran fondament gravada dintre el seu cor, i cap error, cap culpa humana serà suficient per soterrar-los-hi el mes petit dupte.

Be podríem comparar el Catolicisme amb un gran exèrcit de Crist, que te els seus comandaments, les seves banderes i la seva tàctica. Com a tal hem deurà procurar-se a fondo una instrucció, sobre el funcionament de l'exèrcit en el qual es troba allistat.

Prescripció raonable, ja que l'home, sent per naturalesa la necessitat de coneixer, en conjunt i en detalls, qualsevol organització de la qual en formi part. La instrucció li despertarà l'amor a la pròpia organització, i l'ajudarà a crear en ell aquella consciència que deu existir en tot aquell que forma part d'un organisme; i aquest amor es transformarà fàcilment en esperit de sacrifici que és lo que necessita l'Acció Catòlica de tots els que hi militen.

Podrem afirmar que es un deure professional, pels Dirigents d'Acció Catòlica l'estudi de la mateixa, per lo que deuran proveir-se d'abundants i solids coneixements tècnics.

L'especialització no vol dir pas, ni molt menys, "exclusivisme". La visió sintètica de tots els quadres de l'Acció Catòlica es també necessària a tot aquell que dirigeix a un petit sector ja que tots els quadres es mouen armònicament, envers a una única i suprema meta.

L'estudi de l'Acció Catòlica s'ha fet mes necessari des de la Gran Guerra, la qual va revolucionar els homes i les coses, especialment en la política i en l'economia, que tant sensiblement han repercutit en el camp de l'Acció Catòlica.

En poc temps, han passat tota una sèrie de noms i de coses, completament noves, i així es comprendrà que germans nostres en la fe, es trobin quelcom desorientats en lo que fa referència a l'Acció Catòlica.

Per tots els motius que portem exposats, al fundar-se Joventut Catòlica, tinguerem especial interès en que la primera activitat que tenim que desplegar, era la de donar a coneixer l'Acció Catòlica en forma de Cercles d'Estudis, per tal que arribés aquest coneixement lo mes aviat possible a tots els joves que en formen part.

### DE CASTELLO DE LA PLANA

#### Eisbat de Tortosa per tal que servixi l'esmentada fulla per a conquerir nous adeptes a les regnes de la nostra amada Joventut.

Eisbat de Tortosa per tal que servixi l'esmentada fulla per a conquerir nous adeptes a les regnes de la nostra amada Joventut.

### RECES MENSUAL

Jove que militen en les regnes de l'Acció Catòlica. Recorda que demà divendres m. D. a dos quarts de vuit del vespre es celebrarà el

recés mensual a la Parroquial Església de Sant Francesc.

#### ACTIVITATS DE LA JOVENTUT CATOLICA ARREU DE LA PENINSULA

##### FESTA A CAMBADOS (GALICIA)

El dia 20 es celebrà a dita ciutat un gran acte de propaganda d'Acció Catòlica, organitzat per la Joventut Catòlica, en el que prengueren part l'Exm. Sr. Bisbe de Tuy, D. Angel Herrera i el senyor Josep M. Taboada, president de l'Uniò Diocesana de les Joventuts de Galicia. Aital festa tingué també per objecte commemorar la sisena Assemblea Regional i l'inauguració de la casa de la Joventut.

##### JOVE: NO OBLIDIS MAI LES NORMES DE VIDA DE JOVENTUT CATOLICA: CAP REUNIO SENSE EL RECORD DE LA PRESENCIA DE DEU"

##### LA JOVENTUT CATOLICA AL EXTRANGER

###### HOLANDA

Comprendent la necessitat de crear quant mes aviat millor l'Acció Catòlica entre la joventut, el Bisbe d'Utrecht ha fet la següent declaració, sobre les organitzacions de joventuts masculines, reconegudes pels bisbes de llurs diòcesis, tant les que son purament religioses com les que no ho són, son cridades a l'apostolat jeràrquic i reben de nosaltres la missió d'organitzar-se segons els manaments del Papa, sota la direcció dels bisbes i dels sacerdots que aquest els designin. Han d'ésser el braç dret dels bisbes en les respectives diòcesis per tal d'ajudar-los en el compliment de la llur missió. Les associacions de caràcter religiós s'han de limitar al seu objectiu primari; la formació religiosa dels seus membres i la llur santificació. Volem una unió estreta i un desplegament vigorós de les associacions de joventut en les nostres diòcesis. Veiem en perill mes o menys gros aquesta unitat i aquest desplegament si les associacions purament religioses creen organitzacions de joventut d'una o altre forma que despleguin activitats socials o d'altre mena."

**BIBLIOGRAFIA D'ACCIO CATOLICA**  
"La Acción Católica en España". — de Josep M. Taboada. —

Catòlica. Als dits actes, además de les esmentades personalitats hi assistiren nombrosos delegats dels Centres de J. C. de tota la regió.

El president del Centre de Camps donà el títol de President Honorari del mateix al senyor Taboada.

##### CURSET DE CONFERENCIES I TANDA D'EXERCICIS

A Villanueva del Arzobispado (Jaén) s'estan celebrant una sèrie de conferencies sobre Acció Catòlica, al saló d'actes de la Joventut. A no trigar gaire es celebrarà una tanda d'Exercicis Espirituals de complet recés, qui els dirigirà el Rvd. P. Payán.

##### JOVE: NO OBLIDIS MAI LES NORMES DE VIDA DE JOVENTUT CATOLICA: CAP REUNIO SENSE EL RECORD DE LA PRESENCIA DE DEU"

Pròleg de D. Angel Herrera, editat per en Vilamala. — Barcelona.

Aquest llibre no es com podria creure's pel seu títol, un inventari de l'Acció Catòlica a Espanya. Tampoc es un sec comentari de les disposicions pontificies i episcopals, per les quals s'ha de regir l'Acció Catòlica encara que l'autor no ha pagut prescindir de donar cabuda d'elles en les seves planes. Es un programa d'acció immediata, una vibrant crida al tremall, a la disciplina i al sacrifici, una energia.

L'autor tracta especialment de la Joventut Catòlica — a la que pertany, — Diu que la Joventut Catòlica no pot acovardar-se davant la persecució, sinó agafar armes en ella. Els joves han de treballar en tots els ordres de la vida, però d'una manera especial en el social. S'ha de cristianitzar l'economia i esperitualitzar la vida. S'ha de treballar per que les solucions pontificies entrin en les intel·ligències i en els cors, i d'aquesta manera es possin en pràctica.

Taboada no perdonà a ningú, fent un bell programa d'acció. S'ha de treballar en la família, en l'Ensenyança, en l'Acció Social — defensant la bona doctrina — i en la premsa.

El pròleg de D. Angel Herrera, es com d'ell pot esperar-se, clar i precis, versa sobre la missió del consiliari, la qual defineix admirablement.

## El vandalisme

### esquerreà

Sota el feixisme que plana damunt de Catalunya, desapareix, cada dia més, la seguretat de les persones i de les coses

##### RESTROCES IMPORTANTS A UNA FINCA PROPIETAT DEL DIPUTAT SR. JOSEP M. TRIES DE BES

A Sant Joan Despí hi ha una Societat d'Obrers del Camp, formada per elements del país, honrats i competents. Aquest organisme és el que proveeix de treballadors tots els qui van necessitar bracs per a conrear les terres.

Això era mal vist pels esquerrans, perquè hi havia una completa harmonia entre obrers i patrons, la major part dels quals són arrendataris i parcers.

Feia d'alcalde l'anomenat senyor Lluís Carbonell i proposà la creació d'una Borsa Municipal de Treball, la qual no s'ajustava a la llei. La finalitat d'aquest organisme era purament un "tinglado" electoral i de caciquisme, i els patrons en feren cas omis, car continuaven anant a cercar els obrers a l'esmentada Societat, ja que la llei els emparava. L'alcalde alemany comença a posar mults caputxos comença a posar multes a tots i a dret, arribant a algunes dotzenes. En els mitings electorals s'insultava barroerament el diputat senyor Tries de Bes i arribaren a formular greus amenaces per haver emparat els multats patrons i obrers, car les multes eren illegals. No se'n ha pagat ni una.

Ara hi ha un alcalde nou que es diu Pere Ollé i Poll, i aquest ha aconseguit de la Generalitat, per expressió del seu Consell, un decret especial per a Sant Joan Despí pel qual s'imposa l'Oficina de Col·locacions obrera, creient que així assegurava el caciquisme de partit i esmicolaven la Societat d'Obrers del Camp. Però com que, segons la legislació de la República, l'Oficina de Col·locacions oficial solament pot actuar quan es tracta de patrons que tinguin més de cinc obrers fixes — i el Pla de Llobregat difícilment es dóna aquest cas, perquè el conreu de la terra està molt distribuït — resultà el fet una nova "planxa" esquerrana i esdevingué la disposició completament inoperant. Amb tot, continuen amenaçant amb multes, alguna de les quals arriba a 750 pessetes.

Com és natural, el diputat senyor Tries de Bes, doblement obligat com a diputat per la Circumscripció i com a persona interessada de la població, ha continuat emparant els perseguits.

##### LA SALVATJADA

Veient que tenint el poder discrecional a les mans encara no ensortien, els esquerrans han tirat pel carrer del mig. No ve d'un pam més d'anarquia i terrorisme.

Dissabte, a la nit, en una finca, casa pairal del diputat senyor Tries de Bes, es cometé un acte de sabotatge; aquest es realitzà en una extensió de dues mojades on hi ha un fruiterar en plena producció de pomerars, pereres i presquers.

L'operació fou vertaderament "tècnica" i "racionalitzada", tal com diaria algun dels dirigents. Als arbres se'n féu la "corretgeta", que és una operació que els mata. Els arbres escollits per a la malifeta foren principalment pomerars i pereres, perquè són els arbres que costen més de creixer, fins a tal extrem, que es pot dir que cada arbre d'aquests és obra d'una generació.

No hi havia cap conflicte amb el percer, persona honradíssima, de tota confiança i que milita en els rangles de la gent com cal. Conflictes entre arrendataris i propietaris, no n'hi ha cap a la població, car al Pla del Llobregat, per diverses raons, són escassíssims.

Les pèrdues són de consideració

I Liga, els elements de l'esquerra insultaren groserament els nostres amics. Es distingí especialment en els blasmes, Josep Burgues, un individu foraster, qui, a més, recomanava als seus amics que un altre dia fassin quelcom més que insultar.

Aquest quelcom més, vingué. Fou ahir, a les nou del vespre, quan els esquerrans, capitanejats pel Burgues, i en nombre d'una quarantena, es dirigiren violentment vers els Caps de Colla que ceien tranquil·lament a la terrassa del local de la Lliga i un cop allí, mentre el grup redoblava els insults, el Burgues, més expedít, agràcia amb un bastó i amb tota la brutalitat de què era capac.

Un dels qui, un xic allunyat del grup, presenciava el bárbar espectacle, demanava a gran crit i ple d'indignació que s'avísés la guàrdia civil. Bastà això perquè un esquerre, anomenat el Gavonet, agafés una ampolla i la tirés al cap d'aquell ciutadà, sense, però, fer bianc.

L'estesa la facècia allà, el grup es dirigí al seu local i el tancà. De seguida fou arrabassada la xarxa d'un dels plàtans, la qual cosa permeté d'improvisar uns quants garrots. Així armats, anaren tots cap a la Plaça de Francesc Macià, on repetiren l'agressió i en foren víctimes els Caps de Colla, González i Bertrán, als quals colpejaren tan brutalment, que fou precis donar-los alguns punts de sutura al cap, a casa del Dr. Pujol i Font.

Com si encara no n'hi hagués prou, el grup es dirigí al domicili d'un altre Cap de Colla, anomenat Sendo Panxa, que viu al carrer d'Angel Guimerà, on trencaren una finestra a cops de totxo i on possiblement haurien passat més coses si no s'hagués fet saber al grup que dintre la cambra que corresponia a aquella finestra hi havia una criatura.

Amb tot i això hom no veia un sol guàrdia civil, tot i haver estat assabentada la força des del començament dels bárbars fets.

Com a detall revelador, podem assenyalar el fet que el passat divendres, quan uns amics nostres donaren la "bona nit" a un conseller de l'Esquerra, aquest els contestà: "Avui, sí, bona nit; demà potser no".



**Academia Cots**  
MAYOR, 11 Y 13 - TELÉF. 398

**COMERCIO IDIOMAS TAQUI-MECA**

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sana. Alimento más que la leche, estimula más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCÓFET - TARRAGONA

**Consultorio de enfermedades de los Ojos de ANTONIO ARTAL**

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN 27, 1<sup>o</sup>

**HORAS DE CONSULTA:** Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

**VISITA EN VALLS:** Todos los miércoles, de 9 a 12

## Premsa de Ferro

de gran rendiment, per a vi, oli i fangs, ES VEN

en bones condicions

Raó: Carrer de Cavallers, 12

Senyora

VISITI CASA

## VALENTI AGUSTI I MAYOLAS

Apodaca, 5 - TARRAGONA

on trebarà en les seves ben assortides Seccions de GO? MA, CELULLOIDE i ORTOPEDIA tot allò que li pugui interessar.

## Goma i Ortopèdia

Devanta's i pantalons per a senyera i nen, Chancles, joguines darrera novetats, articles de bany, dutxes, tela engomada, coisins per a viaje i per a malaltia, peres de goma, esponges, botelles per aigua calenta, tetines, xupets, biberons, dessuïdors, ectó, apòsits, gases, faixes, mitges, especialitat en "trousseaux" per a parts i tota mena d'articles per a l'hygiene.

## Cel.luloide

Joguines i nines útim model. Articles per a tocador, etcètera, etc.

# INFORMACION

## NOTAS LOCALES

### NUEVAS ESCUELAS

A fin de descongestionar la nueva matrícula escolar, el Ayuntamiento ha solicitado de la Dirección general de primera enseñanza, la habilitación provisional de cuatro aulas en la fábrica Ribas.

Con esta medida se cree que de momento quedará solucionado el conflicto creado por el aumento de matrículas en las escuelas públicas.

### ABOGADO DE LA GENERALIDAD

La Generalidad ha designado abogado de la misma para informar ante los Tribunales de Justicia y Juzgados del territorio de las comarcas tarragonenses, al secretario letrado de la Comisaría de la Generalidad, don Joaquín Alvarez.

**D'ESTALVI DE LA GENERALITAT**  
ha d'esser la joia dels vostres fills.  
Acostumeneus en la infantesa a  
l'estalvi quotidiana.

### AGRESION EN VALLMOLL

En Vallmoll ha sido detenido José Gispert, de 44 años, vecino de Fàntscaldes, por agredir al guarda Francisco Palau y a la propietaria Antonia Estañol, produciéndoles lesiones a ambos. Al ser detenido regó el hecho.

### MALETES

### NECESSERS

### BAGULS

### ARTICLES D'ESPORT

Alta qualitat-Baix preu

### CASA COCA

Comte de Rius, 7 - Tarragona

### LA ESCUELA DE ARTE

El pintor don Ignacio Ripoll y escultor señor Rebull, han visitado este mediodía al alcalde para tratar de la escuela de bellas artes creada por la Generalidad.

### DETENIDO EN MONTBLANCH

En Montblanch ha sido deteni-

do José Ciutat Rosich, por apoderarse del agua de riego propiedad de María Forastér.

### ROMENAJE

Los compañeros y amigos del secretario de la Audiencia, don Fermín García Roncal, le han obsequiado con un banquete de despedida por haber sido trasladado a la Audiencia de Sevilla.

Tot el que faci referència a

**MANGUERES,**

**GOMA,**

**AMIANTS i**

**CEL-LULOIDE**

ho trebarà a la casa

**Va l'entí Agustí i Marolas**

**APODACA, 5**

**TARRAGONA**

### AFLEC COMARCAL DE LA F. J. C.

Tenim notícia que amb gran actividad es prepara a la Segarra un aplec que organitzen els joves de la F. J. C. de C. d'aquella comarca.

L'aplec serà a l'ermita de La Bovera, del poble de Guimerà, i l'entusiasme va creixent, per co com l'esmentada ermita té el caràcter de comarcal i l'aplec la particularitat d'una benedicció de bandera.

### CONCIERTO POR LA MUSICA MILITAR

Programa de les obres que ejecutarà la música militar en el dia de hoy en la Rambla del 14 de Abril desde las 22 a 23'30:

"Las insaciables", pasodoble, Guerero.

"Katiusha", fox-trot, Sorozábel.

"Katiusha", primera fantasía, Sorozábel.

"Las insaciables", mazurka, Guerero.

"Los camotistas", pasodoble, Velez.

**Era Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT**

pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per montar un negocí; si es una nena, pot ésser el seu doc-

### DE SOCIEDAD

Ayer, en la capilla de Nuestra Señora del Claustro la bella y simpática señorita Carmen Roigé Sas, hija de los inteligentes y probos maestros de Cabacés, don Miguel Roigé y doña Asunción Sas, contrajo matrimonio canónico con el joven don Isidro Nebot Llurba, hijo del honrado propietario de Ulldemolins, don Francisco Nebot.

Bendijo la unión el Rdo. D. Juan Argles, presbítero, coadjutor de Vimbodi, pariente del novio.

La joven pareja ayer mismo salió de viaje para las principales ciudades de la nación.

Les deseamos plácida luna de miel.

Ha dado a luz felicemente a una preciosa niña la esposa de nuestro particular amigo el señor Andrés Serrá, a la cual se le ha impuesto el nombre de Matilde.

Recibán por este motivo la familia Serrá-Masdeu, nuestra más sincera enhorabuena.

Ayer tuvo lugar el sepelio del malogrado joven don Antonio Melchor Sales, demostrándose en dich acto las simpatías y buenas amistades del finado.

Con tal motivo testimoniamos nuestro más sentido pésame a la madre y hermanos del difunto.

Ayer se celebraron en la parroquial de San Francisco las misas anunciatas en sufragio del alma de don Juan Parés y Parés, con motivo del aniversario de su muerte, las cuales se han visto muy concurridas.

En la parroquial iglesia de San Francisco contrajeron matrimonio enlace el maestro de La Figuera, don Isidro Cirera y la simpática señorita María Badia.

Los recién desposados salieron en viaje de novios para Mallorca y otras poblaciones.

Deseámosles que jamás haya ningún menguante en la luna de miel que empiezan a disfrutar.

Ha salido para pasar temporada a Premiá de Mar, nuestro apreciado amigo don José Maymés y distinguida familia.

Asimismo para Fonz (Huesca), ha salido nuestro buen amigo don Ramón Ibars y apreciada familia.

pectiva qualitat de propietaris o conreadors.

Segon. — En paràgrafs separats que començaran amb la paraula "resultant" es precisaran amb claredat i amb la major concisió possible les pretensions de les parts, i els fets en què les fonamenten que hagin estat allegats oportunament i estiguin relacionats amb les qüestions que hagin de resoldre, i les practicades a instància de les parts o per acord de la Junta Arbitral.

tercer. — També en paràgrafs separats i que començaran amb la paraula "Atès" s'apreciaran els punts de dret fixats per les parts per donar les raons i fonaments legals que es creguin pertinents per al fall que s'hagi d'emetre i esmentant els preceptes legals que es considerin aplicables al cas.

Quart. — El fall precisarà els termes concrets d'aquest i en cas de no accedir-se a la demanda formulada, s'autilitzarà la fórmula d'absolució.

Art. 147. — Els recursos d'apel·lació podran interposar-se verbalment i en aquest cas es farà constar en els actuacions mitjançant diligència signada pel recurrent.

Les apel·lacions s'entendran admeses, i únicament llur admissió serà objecte de providència que es notificarà degudament a les parts.

### Ateneu

#### de Tarragona

##### FESTIVAL DE RADIO TARRAGONA

Com deiem en la darrera edició, el dilluns es celebrà a l'Ateneu de Tarragona el primer festival líric organitzat per Ràdio Tarragona i retransmès per Ràdio Associació de Catalunya.

Començà l'acte amb un breu parlament del president de l'Associació de la Premsa, senyor Zanuy el qual dirigi una afectuosa salutació en nom dels tarragonins, de l'Associació de la Premsa i de la Ràdio E. A. J. 33 a totes les comarques de Catalunya, als tarragonins absents de la ciutat nativa, a la Premsa catalana i a les Emissaries de Catalunya.

L'orquestra Gols interpretà la "Dolorosa" i seguidament el locutor senyor Terrasa recitar magníficament com ell sol pot i sap fer-ho les poesies "Casa Amigó", "L'Escala de la Pomera (Guimerà)", i el "Calze de Pau Claris (Gassol).

Fou molt aplaudit.

El jovincel de 16 anys, Grau, interpretà al piano "Rondó caprichoso", de Mendelhson; "Melodia francesa", etc., essent d'admirar l'execució i emotivitat del jove, el qual fou aplaudidíssim pel seu magnífic treball.

Seguidament l'escriptor D. J. Icart llegí un breu e interessant treball sobre la Tarragona moderna, descrivint amb força encert i júdic critic les vicissituds històriques de la ciutat i el caràcter de la població actual no tan ensopida com es vol fer veure.

Una altra intervenció de l'Orquestra amb "Luisa Fernanda" cloqué la vallada que fou molt agradosa al públic i de la qual en servaran grat record.

Enhorabona a Ràdio Tarragona i fins a la segona, que segons tems entés serà aviat.

### NOTAS OFICIALES

#### AJUNTAMENT

##### EDICTE

Preocupant-se la Junta municipal de Sanitat, de tots aquells afers sanitaris que es desenvolupen en la vida higiènica de la nostra ciutat, acordà posar en vigor l'exacte compliment dels articles 41 del vigent Reglament interior de Sanitat municipal i 502 de les Ordinances municipals, prohibint a tots els ciutadans tenir gallines, ocells, coloms i tota mena d'anims en els llocs destinats a vivendes, balcons, finestres, galeries, terrats o patis interiors i que es concedeixi el termini d'un mes, a comptar des del dia següent a la publicació del present edicte, perquè els interessats els facin desapareixer, en el ben entès, que, cas de no complimentar-ho, s'imposarà als infractors la sanció a què per la seva desobediència, hi hagi lloc.

El que aquesta Alcaldia, fa públic, per a general coneixement.

Tarragona, 22 d'agost de 1934.— L'alcalde, P. Lloret.

#### Junta de Obras del Puerto

El "Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya" del dimarts, dia 21 del mes que som, núm. 233, publica el Concurs obert per la Junta d'Obres del Port de Tarragona per a la provisió d'una plaça vacant d'ordenança-cobrador afecata a la Secretaria-Comptaduria de la Junta. En l'esmentat anuncie de concurs hi estan inserides les condicions que deuen reunir els cursants, dotació de la plaça vacant i forma en que deuen presentar-se les instàncies pels interessats.

#### De la Oficina municipal de Turisme

L'important diari barceloní "El Noticiero Universal", organitza per al proper diumenge, dia 2 de setembre, una excursió nombrosa a Tarragona. Hom es proposa de passar el dia complet a la nostra ciutat a visitar-ne tots els seus monuments i disfrutar de les seves belleses naturals.

Procedent de Palma de Mallorca entrà al nostre port la motonau correu espanyola "Ciudad de

## Reglament de la Llei de Contractes de Conreu

(Continuació)

Art. 142. Per a l'execució dels laudes, un cop fermis, se seguiran els tràmits fixats en la Llei d'Enjudicament Civil per a l'execució de sentències.

A aquest efecte el Secretari de la Junta Arbitral liurà testimoni del laude a la part que el sol·liciti, fent constar que és ferm.

Si el conreador o el propietari hi interessen la Junta Arbitral comunicarà directament el laude al Jutjat de Primera Instància corresponent.

Art. 143. Totes les citacions, notificacions i requeriments es practicaran en la forma que determina la Llei d'Enjudicament Civil o per correu certificat amb accusació de rebuda. No serà necessari de valer-se d'avocat ni procurador en cap cas, ni tampoc per a comparèixer davant de la jurisdicció ordinària. L'interessat podrà actuar assistit d'homes bons.

Les Junes Arbitrals per a resoldre tots els dubtes que sorgeixin en la interpretació de les normes de procediment estableties en el present Reglament, tindran en

compte les disposicions generals contingudes en la Llei d'Enjudicament Civil, tot procurant de respectar, sempre que sigui possible, la naturalesa especial d'aquesta classe de judicis.

Art. 144. El President de les Junes Arbitrals advertirà els interessats les faltes i els defectes de les demandes i sollicituds que formulin, els indicarà la manera d'esmerellar-los, i fixarà un termini prudencial, que no podrà excedir de cinc dies, per a fer les modificacions que cregui adients o per a reproduir la sollicitud en forma.

Art. 145. Els laudes han d'ésser clars, precisos i congruents amb la demanda i amb les altres pretensions deduïdes en el judici faran les declaracions que aquestes exigixin i decidiran tots els punts que hagin estat objecte de debat.

Art. 146. Els laudes es redactaran en la forma següent:

Primer. — Es consignarà el lloc,

la data i la Junta Arbitral que els pronunci, el nom del President i

els vocals de la Junta Arbitral i els noms dels litigants i llur res-

Art. 148. Contra la providència no donant lloc a l'admissió del recurs d'apel·lació es podrà recórrer en queixa davant del Tribunal de Cassació.

El recurs es presentarà a la mateixa Junta Arbitral, la qual en donarà vista a la contrapart per cinc dies, transcorreguts els quals que es creguin pertinents per al fall que s'hagi d'emetre i esmentant els preceptes legals que es considerin aplicables al cas.

Art. 149. La Sala corresponent del Tribunal de Cassació, dintre del termini de 30 dies, dictarà resolució admetent o denegant el recurs de queixa. Si el denega podrà imposar al recurrent una multa no inferior a 25 pessetes ni superior a 250. Si l'admet el tramitarà d'acord amb el que preceptua l'article 150 d'aquest Reglament.

Art. 150. Ademés el recurs d'apel·lació la Sala corresponent del Tribunal de Cassació podrà acordar, quan ho cregui pertinent, la pràctica de noves proves per a millor proveir, i la celebració d'una compareixença en la qual s'escoltaran les parts litigants, i després d'aquests tràmits dictarà la resolució oportuna.

Les resolucions del Tribunal de Cassació s'ajustaran estrictament als preceptes de la Llei d'Enjudicament Civil.

ment Civil sobre redacció de sentències.

El Tribunal tindrà facultat per a fer les prevencions oportunes per a corregir les faltes de procediment que observi proposant al Consell Executiu, per conducte del conseller de Justícia i Dret, les correccions disciplinàries que cregui convenient.

De les correccions disciplinàries no se'n donarà coneixement a les parts.

#### CAPITOL V

Tarragona". Desembarcà nou passatgers. Fou portada a bord gran quantitat de propaganda de la nostra ciutat.

Segons les nostres notícies, el conegut diari de Barcelona "La Publicitat" està preparant la publicació d'un número extraordinari dedicat a Tarragona. Hi haurà profusió de gravats i text escollit. L'esperem amb anhel perquè contribueixi a l'obra constant i justa de la incrementació del turisme tarragoní.

El dimarts, a la nit es celebrà a una sala de l'Ateneu l'acte organitzat per Ràdio Tarragona amb col·laboració de Ràdio Associació de Barcelona, el qual acte fou retransmès per aquesta última. Felicitarem aquestes dues entitats, tant catalanes, per la celebració de l'acte i per l'èxit assolit, la qual cosa tanta ressonància dóna al nom de Tarragona.

## Negoci de blats i farines

Amb motiu de les recents disposicions de la Generalitat, que afecten al negoci de blats i farines, les quals de portar-se a terme donrien lloc forçosament a que sorgissem greus dificultats en el terreny pràctic; el Col·legi Oficial d'Agents Comercials de Reus ha aixecat una rasonada instància al Conseller d'Economia i l'Agricultura del Govern de Catalunya, fent-li avinent, entre altres observacions, que en aquestes comarques s'elabora una mena de pa que no es pot obtenir sinó amb farines de fora de Catalunya, i demés que devindrien greus perjudicis a tots quants intervenen amb la compra i venda dels esmentats articles de fora d'aquesta regió.

Entenent-ho així el Col·legi d'aci, tot seguit ha adreçat, d'acord amb la petició del Col·legi de Reus, a l'honorável conseller d'Economia i l'Agricultura de la Generalitat el telegrama següent:

"Col·legi Oficial Agents Comerciants Tarragona fent-se en tot seves raons exposades escrit Col·legi Reus, es permet pregars-vos tinguer a bé disposar que Junta Central Contractació Blats, sigui ampliada amb dos Agents Comercials Collegiats especialitzats amb les operacions dit cereal i farines respectivament. Vos saluda respectuosament, El president, Andreu Joan Aliva."

**SE DESEA**  
adquirir un armario ropero grande.  
Las ofertas a la Administración de este diario.

## Deportivas

### Tennis

DEL MATX "GIMNASTIC" - "MALLORCA L. T. CLUB" A PALMA

En nostra edició d'ahir donàvem detalls dels partits d'individuals jugats pels tennistes tarragonins a Palma.

Avui ens complau publicar els resultats dels dobles.

La parella del Gimnàstic, Santomà-Ferré, guanyà per 6-3, 2-6, 6-4.

Després els tamé gimnàstics Santomà-Marqués, venceren per 6-4 i 6-1, mentre Sabater-Cobos en sortien batuts per 6-1 6-4.

Així doncs venceren en dos encontres de dobles, perdent-ne un.

Foren obsequiats amb una formosa Copa pel Mallorca Lawn Tennis Club, i retornaren ahir al matí encantats de l'excursió i de les moltes atencions rebudes.

### EXCURSIONISME

#### GRUP EXCURSIONISTA MUNTANYENC

Excursió familiar colectiva al Santuari de

#### SANT MAGÍ DE LA BRUFAGANYA

Per al proper dia 26 del corrent projectada, la nostre veterana Entitat excursionista, una excursió al Santuari de nostre Patró Sant Magí i per tant prega a tots els seus associats i simpatitzants vulguin assistir-hi no deixin de passar el més prompte possible llur inscripció.

No cal posar de relleu l'alicient del recorregut a fer, que serà el següent: Nulles, Brafim, Santes Creus (on s'esmorzarà) i Santuari de Sant Magí per retornar a la tarda per Santa Coloma, Rocafort, Pla de Cabra i Valls.

El preu assenyalat per el viatge és de 7'50 pessetes.

Per inscripcions: August, 11, entre tots els dies de 8 a 9 del vespre.

## Viajes colectivos

A LA ISLA DE MALLORCA

6 días de duración, 6

Vapor, fonda, excursiones en auto, derechos de visita a monumentos y grutas TODO PAGADO 21250 pesetas.

Tercera salida, el miércoles próximo, día 29 de agosto.

Pida el Programa-itinerario en la

SOMBRERERIA ALOGUIN

Unión, 20, TARRAGONA

## Radio Tarragona

AEJ. 33

PROGRAMA PER AVUL

DIJOUS, DIA 23

### Emissió de sobretaula

A la 1'00: Obertura de l'Estació. A la 1'05: "La joia de l'Emporiat" (sardana).

A la 1'10: Selecció de sarsueles. A les 2'00: Reramissió de noves de darrera hora.

A les 2'10: Música dedans.

A les 3'00: Tancament de l'Estació.

### Emissió nocturna

A les 8'30: Obertura de l'Estació.

A les 8'35: "La Cançó de Catalunya".

A les 8'40: Notes meteorològiques, borsa, marítimes i de turisme.

A les 8'45: Retransmissió des de Barcelona del Servei especial d'informacions.

A les 8'55: Música variada.

A les 9'15: Selecció de música sinfònica.

A les 10'00: Música variada.

A les 10'30: Tancament de l'Estació.

## Sección marítima

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Vapor español "Cabo Huertas", procedente de Valencia, con carga general.

Vapor español "Ciudad de Tarragona", procedente de Palma, con carga general.

Vapor italiano "Giovinezza", de Génova, con carga general y de tránsito.

#### Salidas

Vapor español "Sac 5", con tránsito para Barcelona.

Vapor español "Cabo Huertas", con carga general para Barcelona.

Vapor español "Ciudad de Tarragona", con carga general para Palma.

Pailebot español "Paquito Vera", en lastre para Barcelona.

Vapor italiano "Giovinezza", con carga general y de tránsito para Casablanca.

#### Buques que quedan en puerto

##### Amarrados

Vapor español "Ambos".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Antonio de Sotomayor", en desguace.

#### Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Sil", procedente de Barcelona.

Vapor inglés "Cid", procedente de Barcelona.

#### METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones Norte Escocia; altas entre Azores y Canarias; probable lloviznas y marejada en el Cantábrico, poca nubosidad en el resto del litoral.

## Conferencias teográficas

### LA ENTREVISTA SALAZAR

#### ALONSO-LERROUX

Madrid, 22. — De la conferencia que entre ambos personajes se celebró ayer, según dijimos, en San Rafael, publica hoy "A B C" la información siguiente:

"La entrevista duró una hora.

Cuando salió el ministro le abordamos; pero se limitó a decir que de su conferencia con el señor Lerroux no habría otra referencia que la que éste diera a la Prensa.

Poco después hablábamos con el señor Lerroux, quien comenzó diciéndonos que sus declaraciones continuas pudieran parecer un deseo de exhibición. Quería excusarse, pero no podía negarse a quienes hacían un viaje sólo con el objeto de recabar su opinión, aún siendo tan modesta.

— La entrevista que he celebrado con el señor Salazar Alonso ha sido una de tantas con ministros de mi partido. El señor Salazar Alonso no me ha planteado ningún problema político. Claro está que me ha dicho las cosas que ocurren, y su opinión sobre el momento político. También hemos hecho comentarios sobre los rumores acerca de una probable crisis. A nadie puede extrañar que la conversación tuviera estos temas, tratándose de dos políticos en activo.

— ¿Le ha hablado a usted el señor Salazar Alonso de su entrevista de anoche con el señor Gil Robles?

— Si, pero de un modo incidental. El señor Salazar Alonso no ha venido en nombre de nadie.

— Y después de su conferencia con el ministro de la Gobernación, ¿cómo ve usted la situación política en este momento y para una fecha próxima?

— La veo como la ve el presidente del Consejo, con el que estoy perfectamente identificado. No encuentro motivo para que se plante una crisis.

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO. NUM. 6 y 8. al lado de la Rambla de Canalejas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración.

— Sin embargo, los rumores de un posible cambio de Gobierno antes de la reapertura del Parlamento adquieren mucha consistencia.

— Yo no puedo asegurar que no surja la crisis. En momentos tan difíciles como los actuales, pudiera ocurrir cuando menos se piensa. ¿Qué Gobierno pudiera asegurar lo contrario, entre tantas incidencias como se suceden a diario? ¿Quién puede evitar, por ejemplo, que un ministro decida ausentarse del Gobierno porque no se aprobó esta o la otra disposición, o porque su criterio no fue compartido por sus compañeros?

Dijimos al señor Lerroux que habíamos podido apreciar en destacados elementos del partido un ferviente deseo de que ocupe cuanto antes la jefatura del Gobierno; y aún que deseaban exteriorizar su anhelo mediante un acto político.

— Es natural — nos contestó el señor Lerroux — este deseo de mis amigos. Los partidos políticos quieren siempre ser presididos por sus jefes, y yo agradezco mucho el afecto que me profesan los radicales. No obstante, a mí me parece también natural que yo asista y ayude en todo momento al Gobierno, sin crearle la menor dificultad.

Lo que interesa es que se gobierne, y se gobierna bien, como este Gobierno lo hace. Así, por ejemplo, en el problema de Cataluña este Gobierno ha superado las dificultades que hasta ahora se presentaron, y tengo motivos para creer que seguirá superándolas. Este es un tanto que hay que apuntarle en su favor, entre otros muchos.

— De modo que usted cree que en el problema catalán se ha de seguir una política de mayor energía y con un ritmo más acelerado.

— Así lo estimo y así lo espero.

— Realmente — dijimos — este problema de Cataluña parece insoluble. Aunque se salga de la situación de hoy, se caerá en la situación de mañana. Gana terreno la opinión de que el Estatuto es disparatado.

— No. El Estatuto, no. No está el mal en la ley sino en quienes la aplican. El Estatuto, en otras manos, no daría lugar a los conflictos que presenciamos.

— ¿No cree usted, por lo que lleva dicho, en una crisis inmediata?

— Repito que no tendría nada de particular que sobrevinieran incidencias que la hicieran posible. Hay muchos elementos conjurados para conseguirla, pero yo no tengo deseos de que surja, ni la menor certeza de Poder.

## ¡ATENCIÓN!

### Cuando vaya a Barcelona

Haga una visita a los

**ALMACENES JORBA**  
en los que encontrará todo cuanto pueda interesarle, a precios como siempre, los más convenientes

### CAFÉ-BAR-RESTAURANT

INSTALADO EN LA GRAN TERRAZA

Esmerado servicio a la carta y cubiertos desde 5'50 ptas. - Especialidad en lunchs y banquetes para bodas, bautizos y Primera Comunión

Cocina excelente - Dirección: "Nouvel Hôtel," Abierto durante las horas hábiles para el comercio

**ALMACENES JORBA**